

# Trabajar con urgencia, seriedad y disciplina

**Pronuncia Raúl discurso de clausura del X Período Ordinario de Sesiones de la VIII Legislatura. Amplios debates en comisiones y en plenario, ante el cual rindieron cuenta el Tribunal Supremo Popular y la Fiscalía General de la República. Informe sobre la marcha de**

**los Lineamientos. Acuerdan extender hasta marzo el mandato de los delegados provinciales y hasta abril el de los diputados. Aprobados el Plan de la Economía y la Ley del Presupuesto. Denominan a 2018, "Año 60 de la Revolución"**

Por **LISET GARCÍA, IGOR GUILARTE, LÁZARO BARREDO MEDINA y HERIBERTO ROSABAL**  
Fotos: **MARTHA VECINO y GILBERTO RABASSA**



**"La Revolución Cubana ha resistido los embates de 11 administraciones de los Estados Unidos de distinto signo y aquí estamos", aseguró Raúl en la última sesión ordinaria de este mandato.**

**E**N medio de la cada vez más compleja situación internacional, y la renovada agresividad e incoherencia de la nueva administración estadounidense, la Revolución Cubana sigue, y su pueblo nuevamente ha dado muestras de su espíritu de resistencia y victoria. Así se resume el año 2017, que casi finalizando reunió a los diputados a la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP) en la última sesión ordinaria del presente mandato, en la que el presidente de los consejos de Estado y de Ministros, general de ejército Raúl Castro Ruz, destacó la respuesta popular durante la primera fase de las elecciones, "que constituye demostración de confianza del pueblo en la Revolución y la democracia socialista, así como un digno homenaje a su líder histórico".

Al inicio de la sesión, Esteban Lazo, presidente del Parlamento, también había evocado a Fidel, pues este X Período Ordinario de Sesiones de la

VIII Legislatura tuvo lugar a un año de su desaparición física, "momento propicio para ratificar el apoyo al concepto de Revolución, expresión de su liderazgo y genialidad política, en el cual se destaca que la unidad del pueblo constituye elemento esencial para sostener nuestra libertad".

Lazo recordó, a la vez, a tres diputados recientemente fallecidos: Armando Hart Dávalos, Adolfo Rodríguez Nodals y Perfecto Jesús Hernández Montalvo, y tras resaltar sus trayectorias de vida y legado, solicitó un minuto de silencio.

Asimismo, destacó que entre sesión y sesión, los diputados han seguido de cerca el perfeccionamiento de los órganos locales del Poder Popular y la implementación de los Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución mediante sus comisiones de trabajo. Estas, además, hicieron sus labores de fiscalización, según cronogramas previstos, y rea-

lizaron visitas de recontrol a 73 municipios para chequear cómo se cumplen los acuerdos referidos a la ejecución del Plan de la Economía.

Atención especial, apuntó Lazo, se le prestó a los planteamientos de los electores. "En esta legislatura se han registrado 2 226 000 planteamientos y se ha resuelto alrededor del 86 por ciento". Al propio tiempo, destacó los vínculos parlamentarios con otras naciones y su respaldo a Cuba en su lucha contra el bloqueo.

## **Extienden mandato de los diputados**

El Consejo de Estado, en la voz de su secretario, Homero Acosta Álvarez, propuso y los diputados estuvieron de acuerdo, extender el mandato de las asambleas provinciales hasta el próximo 25 de marzo de 2018, y de la presente legislatura de la ANPP hasta el 19 de abril, fecha esta última en que serán electos el presidente, primer



**Raúl encabezó la última sesión ordinaria de este mandato de la Asamblea junto a los vicepresidentes y restantes miembros del Consejo de Estado.**

vicepresidente y vicepresidentes, otros miembros del Consejo de Estado, además de la presidencia de Asamblea.

Los motivos fueron los mismos por los que en septiembre se modificaron las fechas previstas para la elección de los delegados municipales, decisión que, apuntó Homero Acosta, aparece refrendada en la Constitución de la República en sus capítulos 72 y 111, que establecen la elección de la ANPP por un término de cinco años, y su prórroga solo puede aprobarla la propia Asamblea, en caso de guerra o en virtud de circunstancias excepcionales, como fueron las catastróficas consecuencias del azote del huracán Irma el pasado año. Por tanto la próxima legislatura no iniciará su mandato el 24 de febrero, como ha sido habitualmente, sino el 19 de abril, cuando se constituya, tras el sufragio popular que elegirá a sus integrantes en la fecha que se convoque.

Los parlamentarios recibieron amplia información acerca de los decretos leyes aprobados en el período, las proyecciones estratégicas de sectores vitales para el desarrollo económico del país, como la inversión extranjera, la construcción y la energía, y sobre la marcha de la implementación de los Lineamientos, a cargo del vicepresidente del Consejo de Ministros, Marino Murillo, jefe de la Comisión de Implementación y Desarrollo.

Parte importante de la sesión se dedicó a la información, discusión y aprobación sobre el comportamiento del Plan de la Economía en el 2017, así como el Plan de la Economía y la Ley del Presupuesto para el año 2018. También rindieron cuenta el Tribunal Supremo Popular y la Fiscalía General de la República, ejercicio que tiene lugar una vez en cada legislatura.

Los diputados decidieron nombrar a 2018 como “Año 60 de la Revolución”.

## **Economía: Discreto, pero alentador crecimiento**

Tanto Raúl como el ministro de Economía y Planificación, Ricardo Cabrisas, resaltaron ante los diputados el signo positivo y alentador que fue haber logrado en la economía cubana, en medio de un complejo panorama desde el punto de vista doméstico como exterior, el crecimiento de 1.6 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), magnitud macroeconómica que expresa el valor monetario de la producción de bienes y servicios de demanda final de un país o región durante un período determinado.

La dirección del país tuvo que “jugar un ajedrez de alto nivel” para afrontar las agravadas circunstancias que provocaron muchas tensiones meteorológicas y climáticas, financieras y materiales, por diferentes causas como la agudización del criminal bloqueo económico tras la aplicación de nuevas sanciones por la administración estadounidense que buscan el efecto paralizador de los inversores extranjeros y el turismo. Además, la merma de ingresos por exportaciones de bienes y servicios, las dificultades con la disponibilidad de combustible, los incumplimientos en los cronogramas de ejecución de distintas inversiones, el perjuicio de la sequía y luego el golpe demoledor del huracán Irma sobre la casi totalidad del territorio nacional. Ese fenómeno que asoló el país en septiembre afectó cultivos, centrales azucareros, agroindustrias, naves avícolas y porcinas, viviendas, insta-



**Homero Acosta presentó la propuesta de extender el mandato de las asambleas provinciales hasta el próximo 25 de marzo, y de la presente legislatura del Parlamento hasta el 19 de abril.**



**El ministro de Economía y Planificación, Ricardo Cabrisas, dijo que lograr 1.6 de crecimiento del PIB es signo de la tendencia gradual de la dinámica del desarrollo.**



**Lina Pedraza, titular de Finanzas y Precios, dijo que persisten la indisciplina fiscal y conductas de evasión del pago de los impuestos, práctica dañina.**



**El presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales y Jurídicos, José Luis Toledo, resaltó el intercambio de los diputados con los trabajadores de tribunales y fiscalías antes de la sesión.**

laciones de salud, centros educacionales e infraestructura eléctrica, vial, hidráulica, hotelera y de telecomunicaciones, cuyos daños ascendieron a 13 185 millones de pesos, concebidos en paridad con el dólar.

Como comentó Cabrisas al Parlamento lograr 1.6 no es para que nos sintamos satisfechos, pero nos da una dimensión de cómo aun en medio de esos impactos negativos nuestro país logró avanzar con pasos discretos y sostiene la tendencia gradual de la dinámica de desarrollo. Según todos los pronósticos, América Latina y el Caribe, como promedio, solo logrará en 2017 una expectativa de crecimiento de 1.2 por ciento del PIB.

Recordemos que la economía cubana se contrajo a un 0.9 por ciento del PIB en 2016, y gracias a la estrategia diseñada entonces es que a pesar de las agravadas contingencias que enfrentamos han sido sectores como turismo, transporte y comunicaciones, agricultura y construcción, quienes estuvieron entre los principales contribuyentes al saldo del PIB en el 2017, mientras que en medio de las adversidades, la nación supo ajustarse a las posibilidades reales, logró sustentar los servicios básicos a la población y los principales niveles de actividad contemplados en el Plan de la Economía, en tanto se continúan las labores de recuperación ante los daños provocados por el huracán Irma, como subrayó Cabrisas.

### **Prioridades dentro de las prioridades**

Cabrisas subrayó que el Plan de la Economía para 2018 deberá centrarse



**Los diputados aprobaron aplazar la toma de posesión de las asambleas provinciales y nacional para marzo y abril de 2018.**

en las principales “prioridades dentro de las prioridades”, para alcanzar los objetivos, que enunció: 1-La recuperación de los daños ocasionados por los huracanes Irma y Matthew. 2-Inversiones asociadas al desarrollo, infraestructuras y potenciación de ingresos de divisas, entre ellas: Programa del Turismo; Zona Especial de Desarrollo Mariel; desarrollo del transporte ferroviario; desarrollo de Fuentes Renovables de Energía; sostenimiento del Sistema Eléctrico Nacional; ampliación de las capacidades de almacenamiento, en particular de alimentos y combustibles. 3-Producción de alimentos en función de satisfacer la demanda nacional y el crecimiento del turismo. 4-Asegurar la zafra azucarera. 5-Sostenibilidad de los servicios básicos a la población como la salud, educación, cultura, transporte

de pasajeros, entre otros. 6-Principales producciones industriales como: acero, cemento, productos de higiene y aseo, envases, materiales de la construcción, piezas de repuesto y equipos. 7-Programas hidráulicos; ahorro del agua y de enfrentamiento a la sequía. Programa de la Tarea Vida. 8-Programa de aseguramiento al cuadro básico de medicamentos (producción nacional e importación). 9-Asegurar el máximo nivel de oferta posible en los mercados minorista y mayorista, priorizando los productos de mayores demandas de la población y aquellos que aseguran el cumplimiento de los niveles de actividad.

Destacó el también vicepresidente del Consejo de Ministros que se respaldan los niveles productivos e inversiones asociadas a las exportaciones de bienes y servicios; pro-



**Armando Utrera, vicepresidente de la Comisión de Asuntos Económicos, al presentar el dictamen sobre el tema apuntó que hace falta explotar más las reservas de eficiencia del país.**



**En apretada síntesis, Marino Murillo informó a los diputados acerca de la marcha de la implementación de los Lineamientos.**



**En su informe, el presidente del Tribunal Supremo Popular, Rubén Remigio Ferro, destacó el rigor que aplican los tribunales para los casos más graves de violación de la legalidad.**



**El fiscal general Darío Delgado, resaltó que la Fiscalía ha dado atención entre 2012 y 2016 a más de 148 000 quejas de personas que llaman a la Línea Única, envían cartas o acuden a sus Oficinas.**



**Esteban Lazo Hernández, presidente del Parlamento, pormenorizó el seguimiento que hacen los diputados a los planteamientos de la ciudadanía.**

gramas de desarrollo e infraestructuras y demandas del Turismo. Por otro lado, se aseguran las actividades de salud, educación y servicios básicos a la población y de otros organismos cuyos presupuestos no son significativos, pero sí su interacción con la sociedad.

Particularizó que, por ejemplo, en alimentos se proyecta importar 1 738 millones de dólares, 66 millones más que el estimado en 2017 con lo que se respaldan las demandas del Plan, mientras que en el transporte de pasajeros habrá crecimientos discretos, por la entrega a las provincias de 269 ómnibus DIANA previstos en 2018.

El plan garantiza la demanda de medicamentos del Minsap, con los recursos financieros que permitan la contratación acorde con el ciclo productivo de la industria, y en la circulación mercantil minorista en total se proyecta un crecimiento del 7.4 por ciento, así como un ligero incremento en las ventas del Sistema de Comercio y en la venta en pesos convertibles.

Volvió a insistir en la necesidad de que se tomen en cuenta los niveles de inventarios estimados al cierre del año, se manejen eficientemente como parte de los aseguramientos del Plan 2018, y permita rebajar la importación y obviar nuevos financiamientos.

Subrayó que el análisis de la programación monetaria permite estimar que se mantienen las condiciones de equilibrio monetario interno, pero para lograrlo insistió en que es imprescindible evitar pagos sin respaldos productivos, tanto por concepto de salarios como de pagos al sector no estatal, y alcanzar una adecuada relación entre estos y la disponibilidad de bienes y servicios.

El Ministro de Economía y Planificación reiteró que los objetivos anteriores serán alcanzables en la medida en que seamos capaces de cumplir las indicaciones impartidas por el presidente de los consejos de Estado y de Ministros, general de ejército Raúl Castro Ruz, en el Consejo de Ministros del pasado 25 de noviembre.

### **El Presupuesto, paradigma de justicia social**

Al analizar el presupuesto del Estado, la ministra de Finanzas y Precios, Lina Pedraza, presentó una información preliminar del año 2017, donde como resultado de una mayor recaudación de impuestos, tasas y contribuciones, dentro de ellos los provenientes de las utilidades generadas por el sector empresarial, la contribución territorial para el desarrollo local y los aportes de las formas de gestión no estatal, se estima en el año 2017 sobrecumplir los ingresos en 2.3 por ciento. Resaltó que se identifica un aumento de los aportes de las formas de gestión no estatal, aún distante de sus potencialidades, pues persisten la indisciplina fiscal y conductas de evasión del pago de los impuestos, práctica dañina que exige mayor cultura tributaria y enfrentamiento riguroso.

Destacó cómo se respaldaron los gastos para resarcir los daños provocados por el huracán Irma a su paso por 12 provincias del país, que incluyeron la evacuación de la población en riesgo, las labores de recuperación, el otorgamiento de bonificaciones a los precios de los materiales de construcción y otros bienes de consumo, los intereses bancarios por los préstamos otorgados, así como los de reparación y construcción de viviendas afectadas.

De igual modo, informó que el nivel de cumplimiento de los ingresos y gastos, nos permite estimar que el año 2017 concluirá con un Déficit Fiscal inferior al aprobado en la Ley del Presupuesto, en alrededor de 1 600 millones de pesos, lo cual es favorable, pues reduce deudas futuras.

En su presentación ante los parlamentarios, la titular de Finanzas y Precios anunció que el presupuesto para 2018 prevé ingresos netos por 56 900 millones de pesos (un peso es igual a un dólar al cambio oficial), lo que representará un crecimiento de 4.2 por ciento frente al estimado de 2017.

Sobre el proyecto que los diputados aprobaron posteriormente, refirió que prevé el respaldo a los servicios básicos a la población, el otorgamiento de subsidios para la compra de materiales de la construcción a personas con escasos recursos financieros para acciones constructivas en sus viviendas, los financiamientos para garantizar los niveles de exportaciones y sustitución de importaciones planificadas, y las inversiones, así como la continuidad en las actividades asociadas a la recuperación del huracán Irma, entre otras, que representan un seis por ciento de crecimiento con relación al anterior año.

Comentó que el 55 por ciento de estos recursos se destina a la actividad presupuestada, entre las que se destacan los sectores Educación y Salud Pública, cuya prioridad constituye un paradigma de justicia social y de protección de los derechos humanos.

Se continuará favoreciendo el programa de reparación y construcción de viviendas por la población, para lo cual el Presupuesto otorgará subsidios por un importe superior a los 800 millones de pesos. Señaló que es importante imprimir una mayor agilidad en la aprobación y asignación de los recursos monetarios a los beneficiarios y lograr mayor despliegue de la industria local de materiales de construcción, que garantice en un tiempo prudencial el mejoramiento de las condiciones habitacionales de la población.

Comentó que la contribución territorial para el desarrollo local proyecta un crecimiento del 10 por ciento, lo que resulta favorable para los municipios. Los gobiernos locales dispondrán del 50 por ciento de esa recaudación, para priorizar las actividades y servicios necesarios e impostergables, que no puedan ser cubiertos dentro del Presupuesto, así como la continuidad de programas de

desarrollo local con cobertura en el Plan de la Economía.

Una de las novedades contempladas en el presupuesto estatal para el venidero calendario es la inclusión de transformaciones relacionadas con la aplicación de la Ley 113 del Sistema Tributario. Entre ellas están comprendidas que se permitirá que la facultad redistributiva del MFP, a partir del sobrecumplimiento de ingresos e inejecuciones de gastos, pueda aplicarse a la actividad presupuestada, siempre que no se incremente el déficit aprobado.

Igualmente comenzará en los territorios de Pinar del Río y Cienfuegos la aplicación gradual del gravamen por la ociosidad de tierras agrícolas y forestales, a la vez que iniciará la presentación por los productores agropecuarios individuales del sector no cañero, de la declaración jurada sobre sus ingresos personales y utilidades.

También se introducen modificaciones al impuesto sobre ingresos personales de los contratados en la Zona Especial de Desarrollo Mariel, mientras que, por primera vez, la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. deberá erogar un impuesto sobre sus servicios con un tipo impositivo del cinco por ciento en pesos cubanos.

Subrayó la Ministra de Finanzas y Precios que para el año 2018, se proyecta un Déficit Fiscal de 11 725 millones de pesos, que representa el 11.4 por ciento del PIB, por lo que en el proceso de ejecución del presupuesto debe trabajarse en su disminución, considerando la necesidad de aplicar acciones rigurosas de control fiscal, de ordenamiento, disciplina y exigencia, encaminados al necesario incremento de ingresos y la adecuada utilización de los recursos presupuestarios, junto a medidas restrictivas, entre otras.

Los diputados hicieron una amplia discusión de estos temas en sus respectivas comisiones y finalmente en



el plenario, cuyos criterios principales fueron reflejados por Armando Utrera en el Dictamen de las comisiones de Asuntos Económicos y Constitucionales y Jurídicos.

### **Actualización: más compleja que lo previsto**

Marino Murillo, jefe de la Comisión Permanente para la Implementación y Desarrollo, informó el estado de implementación de los Lineamientos de la Política Económica y Social.

Señaló que desde el VII Congreso del Partido hasta la fecha se ha trabajado fundamentalmente en los cuatro documentos programáticos debatidos en dicha reunión, los cuales fueron consultados con un millón 600 mil personas.

La comisión del Buró Político del Partido que controla la actualización del modelo discutió las 100 políticas aprobadas para llevarla a cabo, dividiéndolas en las que han cumplido sus objetivos, las que los han cumplido parcialmente y las que no los han cumplido, explicó el también vicepresidente del Consejo de Ministros.

Agregó que en el IV Pleno del Comité Central del Partido, efectuado antes de esta Asamblea, Raúl indicó analizar a inicios de 2018, en otro pleno del Comité Central, ese informe sobre

cada política, a partir del cual se definen ocho prioridades entre las que destacó: concluir la unificación monetaria y cambiaria; terminar de elaborar el Plan de Desarrollo a largo plazo; desarrollar la empresa estatal socialista e incrementar la inversión extranjera.

En la primera se trabaja intensamente, afirmó Murillo, quien refiriéndose a las empresas estatales señaló que se cambió su relación con el Presupuesto y hoy se les permite retener la mitad de las utilidades tras el pago de impuestos.

Junto con ese otorgamiento de más autonomía, explicó, se crearon las Juntas de Gobierno, que representan a este ante el sistema empresarial para maximizar resultados. También, resaltó, se han aprobado nuevas normas jurídicas que definen como sistema empresarial a las organizaciones superiores de dirección empresarial (OSDE), a las empresas y a las unidades empresariales de base (UEB), y aclaran que las OSDE no cumplen funciones estatales.

En ese ámbito señaló desviaciones en el uso de las facultades concedidas, como pagos sin respaldo productivo, que deben evitarse para preservar el equilibrio monetario interno.

En las cooperativas no agropecuarias (CNA) y los trabajadores por







cuenta propia (TCP) señaló desviaciones de la concepción original, para cuya corrección el Consejo de Ministros aprobó una nueva política que –aclaró– no significa retroceso en el reconocimiento de estas formas dentro del modelo económico.

Informó que quedarán 429 CNA en el experimento, las cuales trabajarán solo en las provincias donde se constituyan, y desde allí tributarán al desarrollo nacional. Asimismo, se dispone que la diferencia entre el que más y el que menos gane en una cooperativa no sea superior a tres veces. Se han detectado diferencias de hasta 14 veces, propias de una empresa privada, y no puede permitirse.

Otra violación comprobada en las CNA ha sido la realización del trabajo por contratados y no por los socios, por lo que se regulará el número de unos y otros.

En cuanto al TCP, solo se podrá tener una autorización (hoy es posible más de una) y se reducirá el total de actividades, y de licencias, al integrarse algunas, lo que a su vez conllevará modificaciones de la carga tributaria. En la gastronomía privada se reconocen los bares, hoy bajo licencia de restaurantes, mientras que a los arrendadores se les permitirá darles servicios a personas jurídicas.

Respecto a la política agropecuaria, explicó Murillo, se ampliará a 20 años, prorrogables, el usufructo de tierra que hoy se otorga por 10 años, y comenzará a aplicarse gradualmente el impuesto por ociosidad de la tierra, sea o no estatal.

En resumen, se ha trabajado en 80 políticas: 18 aprobadas, 15 concluidas y 47 en diferentes fases de elaboración, dijo el ponente, quien afirmó que los problemas enfrentados en la

actualización del modelo son más complejos de lo que se pensó inicialmente.

Respondiendo una pregunta de una diputada sobre mercados mayoristas, Murillo informó que algunas de las 429 CNA compran productos a precios minoristas, con un descuento del 20 por ciento, y las cooperativas agropecuarias reciben todo su aseguramiento –combustible, fertilizantes, herramientas– por la vía del Minag.

Además, trabajadores por cuenta propia como los agentes de comunicaciones, por ejemplo, compran en Etecsa con un descuento de hasta el 10 por ciento las tarjetas que luego venden, con aceptación por parte de la población. En la capital se experimentará el suministro de combustible, y de partes y piezas de repuesto, a precios mayoristas, al servicio de transporte de pasajeros en esta modalidad, mientras el Ministerio de Comercio Interior trabaja en la creación de un mercado mayorista para la gastronomía, que ofrecería los insumos como arroz y harina para pizzas, ejemplificó.

### Justicia en contexto

La sesión plenaria incluyó la presentación y debate de sendos informes de rendición de cuenta del Tribunal Supremo Popular (TSP) y de la Fiscalía General de la República (FGR), en los que fueron resumidos los principales resultados de trabajo, aciertos y desaciertos en su funcionamiento durante el último quinquenio.

Al dar lectura al documento del TSP, Rubén Remigio Ferro, su presidente, significó que la visión esencialmente

democrática y popular del sistema jurídico cubano, así como la organización y ejercicio de los tribunales, son conquistas de la Revolución y, en especial, obra de Fidel, principal promotor de una actividad jurídica más participativa, justa y acorde con los principios del pueblo.

Entre los resultados del trabajo realizado en cinco años, Remigio Ferro destacó el avance y la consolidación de indicadores fundamentales de calidad en la impartición de justicia, empezando por el desempeño diligente y ágil en la tramitación de los casos, el cumplimiento de los procedimientos establecidos, el respeto a los derechos y las garantías de las partes, y el cumplimiento oportuno de lo dispuesto por el tribunal.

En el período 2012-2016, precisó, llegaron a los tribunales populares 949 068 asuntos, de los cuales el 84 por ciento cumplió los plazos previstos por los ordenamientos legales establecidos. Pero hubo dilaciones injustificadas de procesos, falta de ética en algunos jueces, incumplimiento de procedimientos y buenas prácticas, así como sentencias y resoluciones sin suficiente argumentación.

También se reflejaron en el informe los avances en el mejoramiento de las condiciones de trabajo de los tribunales, el impulso de la informatización y de la comunicación social en la actividad jurisdiccional, y el mantenimiento de las sedes judiciales.

Esta institución cuenta hoy con 927 jueces, de los cuales 81.2 por ciento son mujeres y 32.5 por ciento jóvenes. Remigio dijo que los tribunales han actuado, en sentido general, “con el debido rigor y severidad con los responsables de las conductas delictivas más dañinas para la seguridad nacional, la estabilidad económica, política y social, y la tranquilidad ciudadana, a la par que aplicaron la política de prevención en el ejercicio de la justicia”.

De igual manera, en su informe sobre el encargo cumplido en la misma etapa por la Fiscalía, Darío Delgado Cura, fiscal general de la República, subrayó que fue necesario asumir y adecuar conceptos y métodos de trabajo para lograr que esa institución pudiera estar en condiciones de afrontar con eficacia sus funciones y a tono con las complejidades de la realidad y la actualización del modelo.

En tal sentido, fueron creadas estructuras independientes para la

especialización de los fiscales en aras de fortalecer la atención a los ciudadanos y la protección a la familia. Se priorizó el completamiento de la plantilla de cargos, su estabilidad y permanencia.

El fiscal general detalló que del total de fiscales 80 por ciento son mujeres y poco más de la mitad menores de 35 años. Igualmente, se refirió al completamiento de los recursos humanos, al incremento de las acciones de superación profesional y de supervisión de los procesos penales en los diferentes territorios, y a la diversificación de las relaciones internacionales.

De manera general, en el dictamen dado a conocer por el diputado José Luis Toledo Santander, presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales y Jurídicos, se apreciaron avances en ambos casos, aunque el dictamen recomendó al TSP continuar elevando la calidad en la solución de los casos, y garantizar la existencia de mejores materiales probatorios. Insistió en que es necesario procurar mayor celeridad a la tramitación de los procesos, exigir la oportuna ejecución

de las sentencias y seguir atendiendo las condiciones de vida y de labor de sus trabajadores.

En el caso de la FGR se sugirió lograr mayor concentración de la actividad de los fiscales en los procesos penales de modo que les permita incrementar la exigencia y el análisis individualizado; velar por el cumplimiento de los términos legales establecidos para las tramitaciones; perfeccionar el papel de los fiscales en los juicios orales; prestar atención oportuna a las inquietudes de la población; erradicar deficiencias en la realización de las verificaciones fiscales e incrementar el control de la legalidad en las penitenciarias.

Estas rendiciones de cuenta estuvieron precedidas de un seguimiento en los distintos territorios de las personas que cumplen sanción en libertad, el tratamiento de conflictos relacionados con la familia y el derecho civil, el cumplimiento efectivo de las sentencias y resoluciones judiciales, así como la severidad –consecuente con la política de tolerancia cero– con que se trata a los responsables de delitos graves vinculados al tráfico y

consumo de drogas, la corrupción administrativa, la evasión fiscal, el proxenetismo y los abusos sexuales, el robo con violencia y otros.

En el plenario fueron reconocidos el Tribunal Supremo Popular y la Fiscalía General de la República por su gestión líder en la actividad judicial, y por su papel como instituciones garantes de los derechos esenciales de las personas jurídicas y naturales.

El sentir colectivo quedó resumido en las vibrantes palabras del diputado Homero Acosta, que originaron un cerrado aplauso y el saludo particular de Raúl. “Cuando un fiscal no está preparado para orientar bien a un ciudadano; cuando un ejercicio se debilita por incompetencia del juez o se falta a la ética profesional, estamos mal. Y eso tenemos que superarlo. Por tanto, este ejercicio nos permite valorar cómo se administra justicia en el nuevo contexto y perfeccionar la labor de las instituciones. No podemos perder la credibilidad; hay que trabajar con brío, empeño y optimismo para hacer realidad la justicia que merece nuestro pueblo”.



En la Comisión de Asuntos Económicos se destacó que si bien no se logró todo lo previsto, hay resultados favorables en varios sectores productivos.



La Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente resaltó la participación de directivos y profesores en las transformaciones de la educación superior.

## COMISIONES PERMANENTES

# Retos en perspectiva

Por **EQUIPOS NACIONALES, CULTURA, DEPORTES** e **INTERNACIONALES**

**E**L calificativo *asignaturas pendientes* fue reiterado en la Comisión de Asuntos Económicos al analizar el cumplimiento del Plan de la Economía, la ejecución del presupuesto en 2017, y los proyectos de

ambos para 2018, antes de presentarlos a la sesión plenaria con todos los diputados.

Lina Pedraza, titular de Finanzas y Precios, informó sobre el presupuesto y enfatizó en la necesidad de in-

crementar ingresos en cada municipio para reducir el déficit presupuestario y preservar gastos sociales. Mientras, Ricardo Cabrisas, ministro de Economía y Planificación, señaló los altos inventarios, los excesivos pagos por estadia de buques y contenedores, el desvío de combustible, la insuficiente inversión extranjera y escasa planificación territorial.

Esteban Lazo, presidente de la Asamblea Nacional, estuvo presente en dichos análisis, en los que también



**Alfredo López explicó en la Comisión de Industria, Construcciones y Energía la estrategia para transformar la matriz energética nacional con participación de las fuentes alternativas.**



**El comercio en la red minorista debe cerrar 2017 con un sobrecumplimiento de 487 millones de CUP, se informó en la Comisión de Atención a los Servicios.**

participaron el secretario general de la CTC y miembro del Buró Político, Ulises Guilarte de Nacimiento, y otros invitados.

Giraldo Martín, de Jovellanos, Matanzas; Jorge Luis Rodríguez, de Holguín; Pastor Batista, de Manatí, Las Tunas, y Juana Caridad Herrera, de Primero de Enero, Ciego de Ávila, reclamaron abordar con profundidad los problemas mencionados y acciones para resolverlos.

En esta misma comisión se dijo que serán puestas en vigor nuevas normas para acortar los procesos y plazos de aprobación de inversiones extranjeras en Cuba, como respuesta al llamado de la Asamblea Nacional del Poder Popular en diciembre de 2016. Así lo informó Déborah Rivas, directora general de la actividad en el Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera (Mincex), quien ratificó el carácter fundamental de la inversión extranjera en el desarrollo económico nacional.

Rivas reconoció que hay avance, pero aún no se alcanza lo que el país necesita y hay que esforzarse más, ante obstáculos como el bloqueo, la dualidad monetaria y cambiaria, y restricciones de liquidez, a las que se añaden dilaciones en la negociación con los inversionistas, atrasos en estudios de factibilidad, demoras y falta de preparación de las entidades nacionales.

Agustín Lage, diputado por Yaguajay, Sancti Spiritus, dijo que es preciso el cambio de mentalidad de los empresarios que ven esta actividad solo como función del Mincex y del MEP. Abogó por el protagonismo de la empresa estatal socialista.

### **Válido y en perfeccionamiento**

La integración de la educación superior en la Isla fue abordada en la Comisión

de Educación, Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, con la presencia del primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Miguel Díaz-Canel Bermúdez; los titulares de Educación (Mined), Ena Elsa Velázquez, y de Educación Superior (MES), José Ramón Saborido.

Varios diputados consideraron que esa transformación ha sido positiva pues de 69 centros se han concentrado en 50. Algunos que no pertenecían a este sistema de enseñanza, como los institutos de formación pedagógica, se encuentran adscritos a él. Igual se hace un uso más racional de cuadros, profesores, edificaciones, laboratorios y equipamiento. Crecen la investigación e innovación, y el acceso a Internet en universidades.

Díaz-Canel recaló que dicho proceso no es una simple sumatoria, por el contrario, se trata de integrar culturas (la humanística, la tecnológica, la pedagógica). Igualmente debe hacerse hincapié en formar profesionales integrales, avanzar en la innovación y el vínculo entre universidad y sociedad.

En esta misma comisión, el diputado Jorge Gómez informó sobre la industria cubana del disco como fuente de ingresos. Destacó la creatividad y el virtuosismo de buena parte de sus autores e intérpretes, la diversidad genérica y estilística de nuestra música, su competitividad y capacidad para entrar en exigentes mercados. Le acompañaban en la presidencia, Abel Prieto, ministro de Cultura, y otros directivos.

Los principales estudios de grabación en la Isla poseen suficiente tecnología para producir discos de calidad. En cuanto al video clip nacional, “poco habría que envidiar a las industrias del audiovisual de países más

desarrollados”, dijo Gómez. Sin embargo, analizó que en ese universo proliferan la banalidad y el más rampante espíritu mercantil, y resulta un desafío comercializar nuestro arte sin traicionar autenticidad ni mensaje.

### **De relevancia educativa y científica**

Ena Elsa Velázquez, informó a los diputados de la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, sobre la atención del Mined a los planteamientos de la población en los últimos dos años.

Explicó cómo se investiga cada caso, se le da respuesta y seguimiento a las recomendaciones hechas a los centros, y especificó que ya iniciaron la evaluación de la satisfacción de las personas que reclaman.

Significó que de 2014 a la fecha disminuyó la cantidad de planteamientos: de 1 074 a 443. Las temáticas recurrentes son malos métodos de dirección, maltrato y desatención pedagógica, problemas constructivos, continuidad de estudios y solicitud de reapertura de centros en poblaciones rurales.

Mientras, los planteamientos recogidos en las rendiciones de cuenta del delegado se refirieron a reparación de escuelas, apertura de círculos infantiles, solicitudes de ingreso en estas instalaciones y la estimulación a docentes. Los diputados abogaron por generalizar y sistematizar el reconocimiento y estímulo a los docentes.

En otro momento de esta misma comisión, Maricela Díaz, directora de asuntos científicos en el Ministerio de la Agricultura (Minag) subrayó la necesaria introducción de la ciencia, la tecnología y la innovación en el cam-





**Los contratos en el béisbol; la baja cobertura o ausencia de medicamentos en farmacias y las ilegalidades en torno a estas producciones, entre otros temas, motivaron debates en la Comisión de Salud y Deporte.**



**En la Comisión Agroalimentaria se analizó la producción de azúcar, tabaco y alimentos.**

po. Reveló que a pesar de resultados positivos, prevalecen barreras para la adecuada gestión científica en función del desarrollo agrario.

Como problemas destacó el envejecimiento del potencial científico, poca incorporación de fuerza técnica calificada a los centros de investigación y al sector productivo, obsolescencia tecnológica en entidades del sistema, inadecuados incentivos a las instituciones y al personal vinculado a esa actividad, insuficiente financiamiento para adquirir equipamiento e insumos necesarios en la ejecución de proyectos, entre otras.

La investigadora Karen Alvarado, diputada por Yateras, Guantánamo, indicó que una reserva por explotar son los proyectos de colaboración internacional, y el diputado por Caimito, Artemisa, Luis Enrique Charbonet, expuso como resultado positivo la conjunción de ciencia y producción, en el Instituto de Granos y la Empresa Pecuaria Genética Los Naranjos.

Julio Andrés Pérez, viceministro del Minag, comentó que las inversiones crecen en un 40 por ciento respecto a años anteriores, especialmente en el área estatal para el desarrollo de laboratorios.

### **Ilegalidades en BioCubaFarma**

Los parlamentarios de la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente también debatieron el enfrentamiento a las ilegalidades, las indisciplinas sociales y la corrupción en la organización empresarial BioCubaFarma.

El presidente de esa entidad, Eduardo Martínez, presentó un informe con los hechos extraordinarios en el primer semestre de 2017, los cuales trajeron como consecuencia pérdidas económicas valoradas en

575 345 pesos. En el primer semestre, añadió, se reportaron 64 hechos. De estos, 22 fueron delitos.

El directivo apuntó como tendencias delictivas más significativas el robo o desvío de medicamentos, alcohol, materiales de construcción y piezas de computadoras. Se aplicaron 239 medidas disciplinarias, como la separación de la entidad y del sector; demociones del cargo y amonestaciones públicas.

### **Nuevo año, más energías**

El desarrollo de fuentes renovables y el uso eficiente de la energía, entre otros temas, centraron los debates de la Comisión de Industria, Construcciones y Energía, con la presencia del Comandante de la Revolución Ramiro Valdés Menéndez.

El titular de Energía y Minas, Alfredo López, explicó que hasta 2030 se prevé pasar de un cuatro por ciento de participación de las fuentes renovables de energía (FRE) en la generación eléctrica, a un 24 por ciento. Ese cambio representaría, en un año, obtener 7 316 gigawatt/hora (GWh), sustituir 1.75 millones de toneladas de combustible y dejar de emitir a la atmósfera seis millones de toneladas de dióxido de carbono.

Al referirse a la instalación de los parques solares fotovoltaicos, precisó que una parte se ejecutará con financiamiento estatal, así como otra con inversiones extranjeras, y se espera obtener de ellos 700 Megawatts.

Para aprovechar más la energía eólica se levantarán 14 parques en distintos puntos de la geografía nacional, mientras se instalarán 25 bioeléctricas en centrales azucareros. López admitió que quedan por explorar otras fuentes de generación alternativa de electricidad.

Esta comisión parlamentaria propuso reconocer a los trabajadores de la Unión Eléctrica por la pronta recuperación tras el huracán Irma.

### **Ilegalidades, indisciplinas...**

Al referirse, en la misma comisión, a las ilegalidades e indisciplinas, Samuel Rodiles Planas, presidente del Instituto de Planificación Física, insistió en la ejemplaridad que debe mantener el sector estatal. Los principales problemas están en la incorrecta planificación, falta de recursos, organización y coordinación entre los organismos del Estado.

En 2017 se detectaron 127 693 ilegalidades, más de 20 400 correspondientes a personas jurídicas y 105 250 a personas naturales. Las más representativas son violaciones de regulaciones urbanísticas y proyectos, construcción de inmuebles sin adecuada documentación y trabajo por cuenta propia fuera del área permitida. También informó que se estudia la política para erradicar barrios, focos y viviendas en estado precario.

Liván Arronte Cruz, director de la Unión Eléctrica, sostuvo que las principales ilegalidades en el radio de acción de esa entidad son tendideras ilegales en unas 14 700 viviendas.

Por su parte Vladimir Matos, vicepresidente del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos, señaló que para solucionar indisciplinas se requieren recursos financieros y que entre las violaciones más recurrentes en ese sector están las conexiones ilegales y la contaminación de las aguas de consumo humano.

### **Servicios al pueblo**

La Comisión de Atención a los Servicios puso en el punto de mira la gestión



**Los derechos de las trabajadoras por cuenta propia fueron aspectos considerados en la Comisión de Atención a la Niñez, la Juventud y la Igualdad de Derechos de la Mujer.**



**Parlamentarios de la Comisión de Defensa Nacional evaluaron el trabajo de las oficinas de trámites de la población vinculados al orden interior.**

del comercio interior. El informe de control y fiscalización presentado por la ministra de ese organismo, Mari Blanca Ortega, enfatizó en la responsabilidad de los cuadros y su participación en indisciplinas e ilegalidades. La funcionaria advirtió que los directivos sancionados no deben volver al sistema, como hoy sucede.

En relación con ausencias de productos como yogur, cemento o papel sanitario, aseguró que el plan de venta se ha sobrecumplido, y el déficit responde al incremento de la demanda y retraso de los proveedores. Para atenuar esa situación se aumenta el financiamiento a las industrias que aún poseen capacidad productiva.

Por su importancia para la economía nacional, el desempeño de la industria turística fue analizado en esta comisión, donde el ministro del sector, Manuel Marrero, se refirió a las afectaciones provocadas por el huracán Irma y a la recuperación, e informó que hasta noviembre último Cuba había recibido 4 257 754 visitantes internacionales, para un crecimiento del 19.7 por ciento, respecto a igual período de 2016.

### **Béisbol y medicamentos a debate**

Los diputados de la Comisión de Salud y Deporte abordaron la actualidad del juego de las bolas y los strikes. Con la presencia del doctor en Ciencias Antonio Becali, presidente del Inder, los parlamentarios debatieron un informe con opiniones de más de 300 000 encuestados.

Yosvany Aragón, comisionado nacional, e Higinio Vélez, presidente de la Federación Cubana de Béisbol, explicaron la estructura del campeonato doméstico de este deporte, el costo de

los implementos para su realización y el calendario competitivo de 2018, que incluye la participación en los Juegos Centroamericanos y del Caribe en Barranquilla, Colombia.

Aragón dijo que el sistema beisbolero cuenta con 1 224 instalaciones, de las que el 52 por ciento tienen estado óptimo, y agregó que la estructura actual del campeonato posibilita mantener la representatividad de las provincias, elevar el nivel con la segunda fase y no coincidir con los principales compromisos internacionales. Además, permite que los contratados en otras ligas se incorporen para dar más brillo a la serie nacional.

El comisionado anunció que entre marzo y junio venideros será la primera serie especial, con tres equipos conformados por la preselección con miras a los juegos regionales.

Por su parte, Higinio Vélez señaló la recuperación del salón de la fama del béisbol cubano y propuso crear una escuela para directores de equipo, y seguir perfeccionando el arbitraje, sobre todo en la zona de strike.

Los diputados debatieron la producción de implementos deportivos y la aplicación de la ciencia para mejorar los resultados. Según Alberto Miranda, del municipio avileño de Morón, urge recuperar la masividad y rescatar las manifestaciones urbanas, como el cuatroesquinas, los juegos interbarrios e interesuelas.

Los parlamentarios conocieron las normas jurídicas que rigen la contratación de atletas en el extranjero. Ya son 128 los insertados en clubes desde 2014.

Otro tema abordado en esta comisión fue la baja cobertura o ausencia

de medicamentos en la red de farmacias del país. Hay en falta 49 (44 de producción nacional y cinco importados), informó el ministro de Salud Pública, doctor Roberto Morales, y agregó que 2018 será un año de esfuerzo, tanto desde el punto de vista financiero como de la industria. El titular explicó que hoy tiene lugar un reordenamiento en la red de servicios farmacéuticos, a fin de garantizar la atención y satisfacción de las personas.

La agenda de esa comisión incluyó los resultados de la fiscalización sobre la calidad del servicio de cirugía de mínimo acceso y los beneficios que esta reporta. Al respecto, se conocieron avances en la formación de recursos humanos, y en la presencia de estas técnicas en los centros de salud.

### **Azúcar y otros alimentos**

Orlando Celso García, presidente del grupo empresarial Azcuba, expuso ante la Comisión Agroalimentaria cómo se prepara la zafra 2017-2018. Puntualizó que la llegada tardía de recursos de importación como consecuencia de impagos a los proveedores, ha obligado a buscar alternativas. Además, el huracán Irma afectó la industria y la siembra. Alrededor de 380 000 hectáreas de caña quedaron partidas o encamadas.

Antiguos desafíos como la preparación del personal, la reducción de pérdidas en la cosecha, el rescate de la disciplina tecnológica, la reparación eficiente de los centrales azucareros, entre otros, se alzan ante el empeño de mejorar la zafra.

La producción tabacalera, igualmente valorada como de gran importancia económica, representa más del 70 por ciento de las exportaciones



**El país necesita un sistema jurídico altamente calificado, subrayaron en la Comisión de Asuntos Constitucionales y Jurídicos.**



**Para los integrantes de la Comisión de Relaciones Internacionales del Parlamento quedó claro que los Estados Unidos han elevado su hostilidad contra Cuba.**

del Minag, y es primordial mejorar las condiciones de trabajo en el campo y en la industria.

### **Protección e igualdad**

La protección de niños y niñas en Cuba fue debatida en la Comisión de Atención a la Niñez, la Juventud y la Igualdad de Derechos de la Mujer, donde se reconoció que en los últimos años se ha fortalecido el respeto a las opiniones de los niños en los procesos administrativos y judiciales, y sus intereses superiores están debidamente integrados en la legislación nacional.

No obstante, no puede afirmarse que todo esté logrado, opinó el diputado por Granma, Reinier Bernal, quien abogó por potenciar en las comunidades la prevención e identificación de los principales problemas que vulneran la protección de los menores.

Los diputados de esta comisión también conocieron que entre los años 2012 y 2015, del total de casos procesados por el delito de proxenetismo y corrupción de menores en Cuba, 46 estuvieron relacionados con conductas propias de trata de personas. Aunque ese problema no es representativo de nuestra sociedad, no se puede ignorar; afirmó la doctora Isabel Moya, directora de la Editorial de la Mujer, durante el debate.

### **Trámites en revisión**

Los diputados de la Comisión de Defensa Nacional evaluaron el trabajo de las oficinas de trámites vinculados al orden interior. Durante el debate en torno a las gestiones de identificación, inmigración y extranjería, registro de vehículos y de armas de fuego, otorgamiento de licencias y cobro de

multas relacionadas con el tránsito, salió a relucir la convergencia de los trabajos automatizados y manuales que ocasionan demoras y congestión en el flujo de datos.

Migdalia Águila, diputada por Camagüey, sugirió ampliar estas oficinas y su acondicionamiento; la diputada Nelcy Breff, de Moa, Holguín, destacó que en general el servicio se caracteriza por su alto nivel profesional. Mientras, Reynaldo Cedeño, de Palma Soriano, en Santiago de Cuba, se refirió a las demoras originadas por fallas de conectividad.

La comisión valoró las manifestaciones de consumo de drogas y las medidas adoptadas al respecto, así como los planes para fortalecer e incrementar la prevención y también el enfrentamiento a la indisciplina social, las ilegalidades y el delito.

### **Sistema judicial con garantías**

La Comisión de Asuntos Constitucionales y Jurídicos pasó revista a los informes del Tribunal Supremo Popular y de la Fiscalía General de la República, que reconocieron avances en la calidad de los procesos judiciales, pero aún con insatisfacciones que deben ser solucionadas.

También aprobó sus objetivos de trabajo para 2018, entre los cuales resaltan garantizar la legalidad y la constitucionalidad de las leyes, contribuir al enfrentamiento al delito y la corrupción, y al proceso de implementación de los Lineamientos de la Política Económica y Social.

Cumpliendo el acuerdo 157 de esta comisión, que solicitó la evaluación de la nueva especialidad de técnico medio en Derecho, los diputados respaldaron

la propuesta de esa enseñanza presentada por el Mined, que se abrirá de modo experimental el curso próximo en cuatro provincias.

### **A escala internacional**

En la Comisión de Relaciones Internacionales se intercambiaron criterios sobre los escenarios de política internacional 2018-2023, tras la conferencia ofrecida por varios académicos cubanos. La rectora del Instituto Superior de Relaciones Internacionales, Isabel Allende, analizó la situación mundial actual y las previsiones que pudieran resultar de estos escenarios, según observaciones y estudios.

Expresó que mientras una visión multilateral avanza en el mundo y la ONU cuenta ya con 194 miembros, el protagonismo del Consejo de Seguridad y el derecho al veto de un grupo pequeño de estados, encabezados por Estados Unidos, complejiza la discusión de cualquier tema internacional.

Igualmente se debatió el informe del Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera sobre la colaboración con Cuba, ofrecido por la doctora Magalys Estrada, directora general de Colaboración Económica. La especialista presentó los principales objetivos de trabajo de su esfera para 2018, entre los que destaca actualizar jurídica, administrativa y económicamente los procesos de cooperación internacional.

En todas las comisiones parlamentarias se analizó el trabajo desarrollado hasta el presente y los retos para la próxima legislatura. Además se trató acerca del plan que dejarán a los próximos diputados luego de las elecciones generales.

# Aquí estamos y estaremos, libres, soberanos e independientes



**Discurso pronunciado por el general de ejército Raúl Castro Ruz, primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y presidente de los consejos de Estado y de Ministros, en la clausura del X Período Ordinario de Sesiones de la VIII Legislatura de la Asamblea Nacional del Poder Popular, en el Palacio de Convenciones, el 21 de diciembre de 2017, "Año 59 de la Revolución"**

Compañeras y compañeros:

Me corresponde realizar las conclusiones del último Período Ordinario de Sesiones de la VIII Legislatura de la Asamblea Nacional. En esta oportunidad abordaré varias temáticas del acontecer nacional e internacional.

Entre los días 8 y 10 de septiembre el país fue azotado por el huracán Irma, calificado como el evento meteo-

rológico más poderoso y violento de la historia del Atlántico, que impactó, en mayor o menor medida, a 12 provincias con fuertes vientos, lluvias intensas y severas inundaciones costeras.

A pesar de las ingentes acciones acometidas para salvaguardar a la población, que abarcó la protección de más de un millón 800 mil personas, tuvimos que lamentar la pérdida de 10 compatriotas. Más de 179 mil viviendas resultaron afectadas y se produjeron significativos daños en las infraestructuras, edificaciones del sistema nacional de salud, centros docentes, la agricultura, industria azucarera, instalaciones turísticas y en las comunicaciones. Por vez primera se produjo la interrupción del sistema eléctrico nacional en todo el país.

En resumen, los daños ocasionados por el huracán Irma fueron cuantificados en 13 mil millones 185 mil pesos, cifra calculada a partir de la paridad del peso con el dólar norteamericano.

Nuevamente se puso de manifiesto el espíritu de resistencia y victoria de nuestro pueblo, que con organización, unidad, disciplina y solidaridad enfrentó este evento y la etapa de la recuperación.

En apenas 20 días se restableció el suministro de electricidad y agua en todo el territorio nacional, actividad en la que, junto a las fuerzas especializadas, se destacaron las brigadas mixtas de apoyo conformadas en cada municipio para las labores de limpieza, poda, apertura de huecos y acarreo de postes en apoyo de los obreros que se ocuparon de restablecer la electricidad.

Igualmente en tan solo 62 días fueron restablecidas todas las afectaciones en las instalaciones turísticas, de modo que estuvieron listas para prestar servicios antes del inicio de la temporada alta.

Nadie quedó desamparado. El gobierno revolucionario adoptó un conjunto de medidas para facilitar la adquisición de materiales de la construcción y bienes de consumo de primera necesidad a los damnificados.

Logramos preservar los servicios de educación y salud, asegurándose la estabilidad epidemiológica.

Se encuentran en ejecución diferentes programas de construcción de viviendas más sólidas y resistentes en las comunidades que tuvieron las mayores afectaciones, lo cual se mantendrá como una de las principales prioridades en el Plan de la Economía Nacional para el próximo año y en adelante. En este sentido deben potenciarse los recursos locales disponibles para acelerar la solución al viejo problema de la vivienda.

Es justo reconocer el papel desempeñado por las regiones estratégicas y sus respectivos jefes, los consejos de defensa provinciales y municipales, encabezados por los máximos dirigentes del Partido y el Gobierno en esas instancias, y a nivel de zona de defensa, las organizaciones de masas, las Fuerzas Armadas Revolucionarias, el Ministerio del Interior y demás organismos de la Administración Central del Estado.

Los resultados alcanzados en el enfrentamiento a este huracán y las experiencias acumuladas ante fenómenos climatológicos similares en años recientes, confirman la vigencia y validez de la doctrina de la Guerra de todo el pueblo, y la organización del sistema defensivo territorial y su sistemático perfeccionamiento, como pilares para resistir y vencer cualquier evento o amenaza, ya sea proveniente de la naturaleza o de cualquier otra índole (Aplausos).

Sirva esta oportunidad para reiterar, en nombre del pueblo cubano, el más profundo agradecimiento por la ayuda y las incontables muestras de apoyo llegadas desde todas las partes del planeta, mediante jefes de Estado y de Gobierno, organizaciones políticas, movimientos de solidaridad y amigos de Cuba.

Pasando a otro tema, aprovecho la ocasión para referirme a la exitosa realización de la primera etapa del proceso de elecciones generales, donde resultaron electos los delegados a las asambleas municipales del Poder Popular, las cuales quedaron constituidas el pasado domingo 17 de diciembre.

Una vez más nuestro pueblo acudió masivamente a ejercer su derecho al

voto, alcanzando en la primera vuelta un 89.02 % de asistencia, cifra similar a la del anterior proceso.

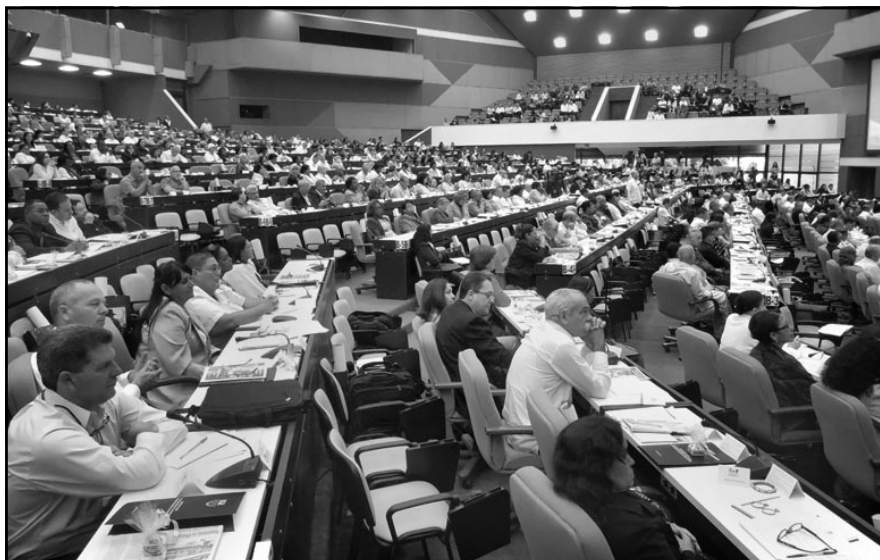
Al propio tiempo, la calidad del sufragio resultó superior, en comparación con las elecciones efectuadas en el año 2015, al alcanzarse un mayor por ciento de boletas válidas y por ende cifras inferiores de anuladas y en blanco.

Este proceso se caracterizó por una mayor preparación, organización y cohesión de trabajo entre las autoridades electorales en los distintos niveles, las instituciones estatales, organizaciones de masas y sociales y la ciudadanía. De hecho constituyó una demostración de respaldo masivo y confianza del pueblo en la Revolución y la democracia socialista, así como un digno homenaje a su líder histórico, y así debe ser en la siguiente etapa que próximamente se convocará.

Como se explicó, en virtud de las graves afectaciones ocasionadas por el huracán Irma, en medio de la fase de nominación directa de los candidatos a delegados, nos vimos obligados a modificar las fechas previstas para las elecciones de delegados a las asambleas municipales del Poder Popular.

Como consecuencia de lo anterior, en el día de hoy, de conformidad con la Constitución de la República, esta Asamblea acordó prorrogar el mandato de los delegados a las asambleas provinciales y los diputados a la Asamblea Nacional del Poder Popular, con lo cual la instauración del nuevo Parlamento no se realizará el 24 de febrero, como ha sido habitualmente, sino el 19 de abril, coincidiendo con el día del triunfo en Playa Girón, que constituyó la primera gran victoria del socialismo, ya proclamado por Fidel.

En esta sesión rindieron cuenta la Fiscalía General de la República y el Tribunal Supremo Popular, órganos que por la importancia que revisten en el fortalecimiento de la institucionalidad y de la disciplina social requieren el apoyo y la atención permanente en el desempeño de las misiones encomendadas, así como respetar sus atribuciones, independencia y el cumplimiento estricto de las decisiones que emitan. Al propio tiempo debe exigirse a sus integrantes un comportamiento ético y el compromiso invariable con el pueblo y la Revolución.



En este ejercicio se evidenciaron los avances que ambas instituciones han demostrado en el cumplimiento de las funciones que les competen por la Constitución.

Desde el martes pasado los diputados fueron informados ampliamente sobre la situación económica del país, lo cual me libera de entrar en detalles en esa materia.

Al intervenir en diciembre del pasado año ante esta Asamblea alerté que en el año 2017 persistirían las tensiones financieras y retos que podrían incluso recrudecerse, no obstante preveíamos retomar la senda ascendente en el desempeño de la economía nacional y lograr un crecimiento moderado del Producto Interno Bruto en el entorno del 2 %.

Como les fue explicado en el transcurso de esta sesión, el PIB conservó su signo positivo al registrar un crecimiento del 1.6 %, resultado que aunque no nos satisface, ha sido logrado en un escenario agravado de restricciones financieras, insuficiente disponibilidad de combustibles, a lo que se suma el nada despreciable impacto de la aguda sequía sostenida durante tres años y las cuantiosas afectaciones provocadas por el huracán Irma, cuestión a la que ya me referí.

Tampoco pueden soslayarse los efectos del bloqueo económico, comercial y financiero del gobierno de los Estados Unidos, que no solo sigue en pie desde hace más de 56 años, sino que se recrudece bajo la nueva administración. El modesto ascenso de la economía se vio favorecido por la dinámica en el turismo, esfera en la que se impondrá un nuevo ré-

cord de visitantes internacionales de 4 millones 700 000; incrementos en los sectores del transporte, comunicaciones, agricultura y las construcciones, fundamentalmente.

Los principales programas de inversiones vinculados con el desarrollo de las infraestructuras y la ampliación de las fuentes de ingreso externas tuvieron un comportamiento aceptable.

En medio de las tensiones financieras se aseguró la vitalidad de los servicios sociales que se brindan gratuitamente a todos los cubanos.

Igualmente se ha preservado el equilibrio financiero interno, con mayores ofertas en la red de establecimientos minoristas, que aunque todavía insuficientes, permiten mejorar la respuesta a la creciente demanda de la población.

El Plan de la Economía y el Presupuesto del Estado para el año 2018 aprobados hoy por este Parlamento, estiman un crecimiento del Producto Interno Bruto en el entorno del 2%, lo que presupone garantizar el uso eficiente de los recursos financieros y materiales disponibles, elevar los ingresos por exportaciones, aumentar las producciones nacionales, en particular de alimentos, sin renunciar a los programas de desarrollo que están en marcha para generar ingresos y nuevas fuentes de empleo.

El próximo año será también complicado para las finanzas externas de la nación, sin embargo, mantendremos el firme propósito de continuar recuperando gradualmente la credibilidad internacional de nuestra economía. Aprovecho la oportunidad para reite-





rar a los acreedores la voluntad de cumplimentar los compromisos asumidos en los diferentes procesos de reordenamiento de la deuda externa.

Proseguiremos el esfuerzo de reducir paulatinamente la cartera de pagos corrientes vencidos a nuestros proveedores, a quienes agradecemos el apoyo y comprensión de las dificultades transitorias que afrontamos.

Igualmente debemos consolidar la todavía incipiente participación de la inversión extranjera en nuestra economía, dirección que en el transcurso del año 2017 mostró resultados superiores, pero ciertamente es todavía insuficiente.

En el día de hoy los diputados, al igual que hicimos ayer en el Pleno del Comité Central, evaluaron el estado de la implementación de los Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución.

En el período analizado culminó el proceso de elaboración de las versiones finales de los documentos programáticos presentados al Séptimo Congreso del Partido y se valoró con espíritu crítico el comportamiento de la implementación de las políticas aprobadas a partir de las experiencias obtenidas, con el objetivo de corregir las desviaciones y violaciones que se pusieron de manifiesto.

Se ha trabajado con intensidad en la elaboración de las normas jurídicas que perfeccionan las formas de gestión no estatales, dígame el trabajo por cuenta propia y el experimento de las cooperativas no agropecuarias.

No resulta ocioso en este sentido, ratificar que no renunciamos al des-

pliegue y desarrollo de las formas de gestión no estatales en nuestra economía. Ni retrocederemos ni nos paralizaremos, pero hay que asegurar el respeto a la Ley, afianzar los resultados positivos y enfrentar con firmeza las ilegalidades y la violación de la política vigente; en otras palabras, debemos asegurar que los cambios en esta esfera se implementen bien, y rectificar resueltamente toda desviación que nos aparte del camino escogido.

Al propio tiempo, se ha dado cumplimiento a las medidas aprobadas para la transformación paulatina y el perfeccionamiento del sistema empresarial estatal, que como todos sabemos es la forma principal de propiedad en la economía nacional socialista.

En días recientes fueron publicadas las nuevas normas jurídicas sobre el sistema empresarial cubano, lo que representa un paso más en el objetivo de separar las funciones estatales de las empresariales e incrementar la eficiencia y organización, otorgándole mayor autonomía en su gestión.

Actualmente se realizan las acciones de capacitación y divulgación para facilitar la implementación de las normas jurídicas publicadas.

Aunque la eliminación de la dualidad monetaria y cambiaria por sí misma no solucionará mágicamente todos los problemas acumulados en la economía cubana, constituye el proceso más determinante para avanzar en la actualización del modelo económico por el impacto que tendrá en todas las esferas del quehacer económico y social de la nación. Sin resolver eso es difícil avanzar correctamente.

En este período se ha reforzado e intensificado el trabajo con una mayor integralidad y alcance, de modo que seamos capaces de, a la par que unificamos el sistema monetario, superar las distorsiones existentes en materia de subsidios, precios y tarifas mayoristas y minoristas y, como es lógico, las pensiones y los salarios del sector estatal de la economía.

Nadie puede calcular, ni el más sabio de los sabios que tengamos nosotros, el elevado costo que ha significado para el sector estatal la persistencia de la dualidad monetaria y cambiaria, la cual favorece la injusta pirámide invertida, donde a mayor responsabilidad se recibe una menor retribución y no todos los ciudadanos aptos se sienten motivados a trabajar legalmente, al tiempo que se desestimula la promoción a cargos superiores de los mejores y más capacitados trabajadores y cuadros, algunos de los cuales emigran al sector no estatal.

Debo reconocer que este asunto nos ha tomado demasiado tiempo y no puede dilatarse más su solución (Aplausos). Al igual que en otras ocasiones, me parece oportuno ahora hacer un breve balance de algunos de los principales temas de la política exterior.

En 2017 hemos sido testigos de un serio e irracional deterioro en las relaciones entre los Estados Unidos y Cuba. Nuestro país no es en lo absoluto responsable de este retroceso, marcado por el recrudecimiento del bloque, el regreso de la retórica agresiva e irrespetuosa y la arbitraria aplicación de medidas injustificadas que afectan sensiblemente los vínculos entre los pueblos y las familias, así como los derechos y libertades de los cubanos y los estadounidenses.

Las decisiones adoptadas por el gobierno de los Estados Unidos en los últimos meses, no solo interrumpieron el proceso iniciado por decisión soberana de ambos países para avanzar hacia un nuevo tipo de relación, por primera vez en su historia, basado en el respeto y la convivencia civilizada, sino que han abierto nuevos frentes de tensión.

En este retroceso, los Estados Unidos acuden nuevamente a la fabricación artificial de pretextos que justifiquen el regreso a políticas fracasadas y universalmente rechazadas.



Reitero categóricamente que Cuba no tuvo ni tiene responsabilidad alguna en los incidentes que se alega habrían afectado la salud de diplomáticos acreditados o de otros visitantes extranjeros.

Los resultados de las investigaciones cubanas y estadounidenses, que hasta ahora no han encontrado la más mínima evidencia de las causas y el origen de las afecciones de salud descritas, así lo confirman.

No ha sido Cuba la que ha establecido nuevas prohibiciones a los muy limitados vínculos económicos, comerciales y financieros existentes entre los dos países, ni quien ha vuelto a restringir el derecho de los ciudadanos estadounidenses a visitar nuestro país y de los cubanos a los Estados Unidos, ni la que ha perjudicado el funcionamiento de las embajadas, con consecuencias negativas para las relaciones migratorias, los intercambios y los viajes entre ambas naciones.

No debemos olvidar que la política adoptada por el nuevo gobierno de los Estados Unidos tiene la oposición del pueblo estadounidense y de la comunidad internacional, que se expresó claramente el pasado primero de noviembre en la Asamblea General de las Naciones Unidas al depositar su voto, de forma casi unánime, con la excepción de Estados Unidos e Israel, a favor de la resolución presentada por nuestro país sobre la necesidad de que se ponga fin al bloqueo económico, comercial y financiero por parte del gobierno de los Estados Unidos, que el

pueblo cubano sufre desde hace más de 56 años.

Tampoco tiene el apoyo de la mayoría de la emigración cubana, que se ve afectada también por decisiones que solo favorecen a sectores retrógrados minoritarios, interesados históricamente en conducir a ambos países hacia una confrontación.

Por nuestra parte, hemos hecho esfuerzos y continuaremos trabajando para preservar, en la medida de lo posible, los espacios de intercambio y cooperación establecidos en los últimos años y, como he dicho en repetidas ocasiones, Cuba tiene la voluntad de continuar negociando los asuntos bilaterales pendientes con los Estados Unidos, sobre la base de la igualdad y el respeto a la soberanía y la independencia de nuestro país, y proseguir el diálogo respetuoso y la cooperación en temas de interés común con el gobierno estadounidense.

La Revolución Cubana ha resistido los embates de 11 administraciones de los Estados Unidos de distinto signo y aquí estamos y estaremos, libres, soberanos e independientes (Aplausos).

Nuestra región latinoamericana y caribeña sufre los ataques del imperialismo y de las oligarquías con el objetivo de hacer retroceder la historia y quebrar los avances logrados por las fuerzas populares durante los últimos años.

La Revolución Bolivariana enfrenta la guerra no convencional que le imponen sus enemigos externos y sectores golpistas internos.

Los resultados de los recientes procesos electorales ratifican la legitimidad y el carácter democrático del gobierno encabezado por el presidente constitucional Nicolás Maduro Moros y la unión cívico-militar.

Rechazamos las medidas coercitivas unilaterales impuestas por los Estados Unidos, Canadá y la Unión Europea y la injerencia externa contra el proceso bolivariano y chavista de Venezuela que amenazan la paz y el diálogo entre venezolanos con propósitos desestabilizadores y generan penurias económicas a su población.

Algunos gobiernos del hemisferio, en complicidad con personeros de la desprestigiada OEA, intentan aplastar a Venezuela. La Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América reiteró, mediante la declaración de su Consejo Político, reunido en La Habana en días recientes, que permaneceremos unidos junto a ella.

La Revolución Cubana padeció por décadas etapas parecidas y aún peores en algunas ocasiones. Con esa experiencia y fieles a nuestros principios, ratificamos la invariable solidaridad con la República Bolivariana de Venezuela.

Mantendremos la cooperación con el gobierno y el pueblo venezolanos, aun bajo las circunstancias más adversas.

Haremos todo lo que esté en nuestras manos para cumplir el deber revolucionario de contribuir a la victoria de la Revolución bolivariana y chavista (Aplausos).



Nunca faltaremos a la lealtad y gratitud que sentimos hacia el presidente Hugo Chávez Frías por su apoyo y solidaridad en momentos difíciles.

Asimismo, reiteramos nuestro respaldo a la senadora Cristina Fernández de Kirchner que, como ustedes conocen, fue presidenta de Argentina, y al expresidente Luiz Inácio Lula da Silva, hoy acosados por la oligarquía con procesos judiciales motivados políticamente.

En este escenario cada vez más complejo, los países de la América Latina y el Caribe tenemos el deber de avanzar hacia la integración política, económica y social de Nuestra América. Como he afirmado en diversos foros, trabajar por la “unidad dentro de la diversidad” es una necesidad impostergable.

Cuba no escatimará esfuerzos para que la Celac, como mecanismo genuinamente latinoamericano y caribeño, siga promoviendo los intereses comunes de la región. En ese propósito, los postulados de la Proclama de América Latina y el Caribe como Zona de Paz deberán continuar siendo el

referente en las relaciones entre los países de la Celac, y del resto del mundo con nuestros Estados.

Como se ha informado, hace pocos días efectuamos la Sexta Cumbre Caricom-Cuba en Antigua y Barbuda, que demostró no solo el elevado nivel de relaciones entre las naciones caribeñas y nuestro país, sino también la importancia de la cooperación y la solidaridad mutuas que mantenemos desde hace décadas.

Deseo reiterar el permanente apoyo a los hermanos caribeños, víctimas de devastadores fenómenos naturales como los huracanes Irma y María. Demandamos al propio tiempo un tratamiento justo y diferenciado para los Estados del Caribe, que hoy sufren los dramáticos efectos del cambio climático, y reafirmamos nuestra convicción de que es preciso enfrentar decisivamente ese fenómeno por parte de todos.

En la misma medida en que se manifiestan sus nefastas consecuencias, resulta más incoherente la posición del Presidente de los Estados Unidos de retirarse del Acuerdo de París, lo que

contrasta con la actitud del resto de la comunidad internacional, reunida en Francia el pasado 12 de diciembre en la Cumbre convocada por el presidente Emmanuel Macron y las Naciones Unidas.

Considero necesario dedicar unas palabras a la situación de Palestina.

Ratifico nuestra profunda preocupación y rechazo a la decisión unilateral del gobierno de los Estados Unidos de reconocer a la ciudad de Jerusalén como capital del Estado de Israel, lo que constituye una grave violación de las resoluciones de Naciones Unidas sobre el tema, y del Derecho Internacional.

Esta medida, repudiada de manera generalizada por la comunidad internacional, agudiza aún más las tensiones en el área y aleja las posibilidades de cualquier esfuerzo dirigido a reanudar las conversaciones de paz entre israelíes y palestinos.

Reafirmamos el irrestricto apoyo a la búsqueda de una solución amplia, justa y duradera al conflicto, basada en la creación de dos Estados, que asegure el ejercicio del derecho inalienable del pueblo palestino a la libre determinación, y a disponer de un Estado independiente dentro de las fronteras anteriores a 1967, con su capital en Jerusalén Oriental.

Finalmente, reitero con toda energía y convicción que nuestro país seguirá manteniendo sus posiciones de principios en todos los aspectos de las relaciones internacionales, a favor de los derechos de los pueblos, de la paz, la justicia y de la solidaridad con las mejores causas de la humanidad (Aplausos).

Finalmente, compañeras y compañeros, deseo ratificar lo ya expresado por mí en el Sexto y Séptimo congresos del Partido acerca de la conveniencia de limitar a dos términos de cinco años el ejercicio de los principales cargos de la nación. En consecuencia, cuando la Asamblea Nacional del Poder Popular se constituya el 19 de abril del próximo año, habrá concluido mi segundo y último mandato al frente del Estado y el Gobierno y Cuba tendrá un nuevo presidente.

Solo me resta desear a ustedes y a todo nuestro pueblo las más calurosas felicitaciones con motivo del año nuevo, año 60 de la Revolución.

Muchas gracias (Ovación).

(Versiones taquigráficas- Consejo de Estado)